



# User Manual

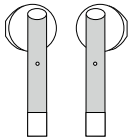
Champion  
True Wireless Earbuds  
TW350

ENG - ENGLISH  
SE - SVENSKA  
DK - DANSK  
NO - NORSK  
SF - SUOMI

ENGLISH

## Product Overview

Earbuds



Charging Case



ENG

## Pairing

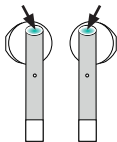
### First time pairing

1. Put the earbuds into the charging case and remove them again. Indicator light will flash red and white.
2. Hold the earbuds close to each other. Left and right earbuds will pair automatically.
3. Upon successful pairing, the indicator light on the left (L) and right (R) earbud will flash white slowly.
4. The earbuds will enter pairing mode and the left (L) earbud will enter pairing mode and the indicator will flash red and white.
5. Open Bluetooth settings on your phone and connect to CHTW350.
6. Upon successful pairing, the indicator light on the left (L) and right (R) earbud will flash white slowly.

## Reset the earbuds

Turn of the bluetooth on your mobile and touch left (L) earbud 5 times. Now you can go repeat "first time pairing steps" again.

## Touch Controls



### Turn on -

Touch the left (L) and right (R) for 5 seconds.

**Turn off** - Place the earbuds in the charging case or touch the left (L) and right (R) for 5 sceonds.

**Turn on voice assistant (Siri) -**

Touch the left (L) and right (R) for 5 seconds.

**Answer a call -**

Touch the left (L) or right (R) once.

**End a call -**

Touch the left (L) or right (R) once.

**Reject a call -**

Touch the left (L) or right (R) for 1 seconds.

**Play music -**

Touch the left (L) or right (R) once.

**Pause music -**

Touch the left (L) or right (R) once.

**Adjust volume (+) -**

Touch the right (R) earbud twice.

**Adjust volume (-) -**

Touch the left (L) earbud twice.

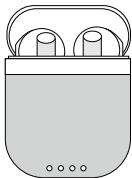
**Skip a track forward -**

Touch the left (L) earbud three times.

**Skip a track backward -**

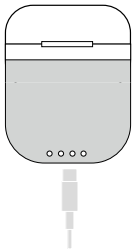
Touch the right (R) earbud three times.

## Charging



### Charging the earbuds

The earbuds will charge automatically when placed in the case. The indicator lights are off when fully charged.



### **Charging the case**

Each indicator LED represent 25% of the power. The 4 LED indicator lights are on when fully charged.

## Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.



## Correct Disposal of this product

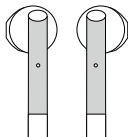
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



# SVENSKA

## Produktöversikt

Hörsnäckor



Laddningsfodral



SE

## Parkoppling

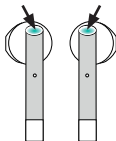
### Första gången du parkopplar

1. Lägg hörsnäckorna i laddningscaset och plocka upp dem igen. Indikatorlampan kommer att blinka till i rött och vitt.
2. Håll hörsnäckorna nära varandra. Vänster och höger hörsnäcka kommer att parkopplas automatiskt.
3. När parkopplingen lyckats kommer indikatorlamporna på vänster (L) och höger (R) hörsnäcka blinka långsamt i vitt.
4. Hörsnäckorna kommer gå in i par kopplingsläge och vänster (L) hörsnäcka kommer att gå in i parkopplingsläge och indikatorlampan kommer att blinka i rött och vitt.
5. Öppna bluetoothinställningarna på din mobiltelefon och anslut till CHTW350.
6. Vid genomförd parkoppling kommer indikatorlampan på vänster (L) och höger (R) hörsnäcka blinka långsamt i vitt.

## Återställ hörsnäckorna

Stäng av bluetooth på din mobil och vidrör vänster (L) hörsnäcka 5 gånger. Nu kan du upprepa stegen för "första gången du ska parkoppla" igen.

## Touch-kommandon



**Sätt på** – Vidrör vänster (L) och höger (R) i 5 sekunder.

**Stäng av** – Placera hörsnäckorna i laddningscaset eller vidrör vänster (L) och höger (R) i 5 sekunder.

**Sätt på röstassistent (Siri)** – Vidrör vänster (L) och höger (R) i 5 sekunder.

**Besvara ett röstsamtal** – Vidrör vänster (L) eller höger (R) en gång.

**Avsluta ett röstsamtal** – Vidrör vänster (L) eller höger (R) en gång.

**Avvisa ett röstsamtal** – Vidrör vänster (L) eller höger (R) i 1 sekund

**Spela musik** - Vidrör vänster (L) eller höger (R) en gång.

**Pausa musik** - Vidrör vänster (L) eller höger (R) en gång.

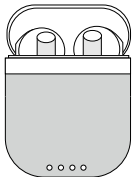
**Höj volymen** – Vidrör höger (R) två gånger.

**Sänk volymen** – Vidrör vänster (L) två gånger.

**Hoppa fram ett spår** – Vidrör vänster (L) hörsnäcka tre gånger.

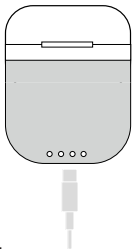
**Hoppa bak ett spår** – Vidrör höger (R) hörsnäcka tre gånger.

## Laddning



### Ladda hörsnäckorna

Hörsnäckorna kommer att laddas automatiskt när de ligger i caset. Indikatorlamporna släcks när hörsnäckorna är fulladdade.



### **Ladda caset**

Varje indikator-LED-lampa representerar 25 % av laddningen. De fyra LED-lamporna lyser när caset är fulladdat.

## Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.



## Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre.

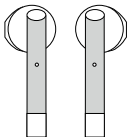
Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



DANSK

## Produktoversigt

Høretelefoner



Oplader



DK

## Parring

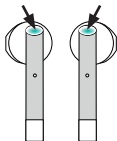
### Parring for første gang

1. Sæt ørepropper i opladeren, og fjern dem igen. Indikatorlampen blinker rødt og hvidt.
2. Hold høretelefonerne tæt på hinanden. Venstre og højre høretelefon parrer automatisk.
3. Efter vellykket parring blinker indikatorlampen på venstre (L) og højre (R) langsomt hvidt.
4. Høretelefonerne vil gå i parringstilstand, og venstre (L) høretelefon går i parringstilstand, og indikatorlampen blinker rødt og hvidt.
5. Åbn Bluetooth-indstillinger på din telefon, og opret forbindelse til CHTW350.
6. Efter vellykket parring blinker indikatorlampen på venstre (L) og højre (R) langsomt hvidt.

## Nulstil høretelefonerne

Sluk Bluetooth på din mobil og berør venstre (L) høretelefon 5 gange. Nu kan du gentage "Parring for første gang"-trinene igen.

## Touchstyring



**Tænd** – Rør venstre (L) og højre (R) i 5 sekunder.

**Sluk** – Placer høretelefonerne i opladeren, eller rør ved venstre (L) og højre (R) i 5 sekunder.

**Tænd stemmeassistent (Siri)** – Rør venstre (L) og højre (R) i 5 sekunder.

**Besvar et opkald** – Rør venstre (L) eller højre (R) en enkelt gang.

**Afslut et opkald** – Rør venstre (L) eller højre (R) en enkelt gang.

**Afvis et opkald** - Rør venstre (L) eller højre (R) i 1 sekund.

**Afspil musik** - Rør venstre (L) eller højre (R) en enkelt gang.

**Pause musik** - Rør venstre (L) eller højre (R) en enkelt gang

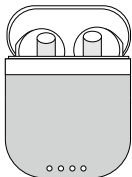
**Tilpas volumen (+)** – Rør højre (R) høretelefon to gange.

**Tilpas volumen (-)** – Rør venstre (L) høretelefon to gange.

**Gå en sang fremad** - Rør venstre (L) høretelefon tre gange.

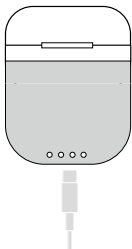
**Gå en sang tilbage** - Rør højre (R) høretelefon tre gange.

## Opladning



### Opladning af høretelefonerne

Høretelefonerne oplades automatisk, når de placeres i opladeren. Indikatorlamperne slukker, når de er fuldt opladet.



## Opladeren

Hver indikator-LED repræsenterer 25 % af strømmen. De 4 LED-indikatorlamper lyser, når de er fuldt opladet.

## Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.



## Korrekt affaldshåndtering

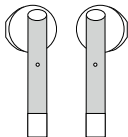
Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



NORSK

## Produktoversikt

Øretelefoner



Ladestasjon



NO

# Paring

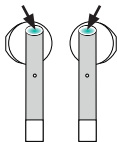
## Første gangs paring

1. Legg øretelefonene på ladestasjonen og fjern dem igjen. Indikatorlyset vil blinke rødt og hvitt.
2. Hold øretelefonene nær hverandre  
Venstre og høyre øretelefon vil pares automatisk.
3. Når paringen fungerer, vil indikatorlyset på venstre (L) og høyre (R) øretelefon blinke hvitt langsomt.
4. Øretelefonene vil gå i paringsmodus. Når den venstre (L) øretelefonen går i paringsmodus, vil den blinke rødt og hvitt.
5. Åpne Bluetooth-innstillingene på telefonen din og koble til CHTW350.
6. Når paringen fungerer, vil indikatorlyset på venstre (L) og høyre (R) øretelefon blinke hvitt langsomt.

## Start øretelefonene på nytt

Skru av Bluetooth på mobiltelefonen din og berør venstre (L) øretelefon 5 ganger. Nå kan du repetere trinnene for "første gangs paring".

## Touch-kontroller



**Skru på** – Berør venstre (L) og høyre (R) i 5 sekunder.

**Skru av** – Plasser øretelefonene på ladestasjonen og berør venstre (L) og høyre (R) i 5 sekunder.

**Skru av taleassistent (Siri)** – Berør venstre (L) og høyre (R) i 5 sekunder.

**Svar på en samtale** – Berør venstre (L) eller høyre (R) én gang.

**Avslutt en samtale** – Berør venstre (L) eller høyre (R) én gang.

**Avvis en samtale** – Berør venstre (L) eller høyre (R) i 1 sekund.

**Spill musikk** – Berør venstre (L) eller høyre (R) én gang.

**Pause musikk** – Berør venstre (L) eller høyre (R) én gang.

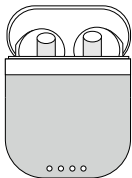
**Juster volum (+)** – Berør høyre (R) øretelefon to ganger.

**Juster volum (-)** – Berør venstre (L) øretelefon to ganger.

**Hopp et spor fremover** – Berør venstre (L) øretelefon tre ganger.

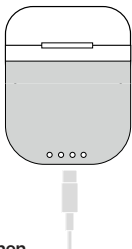
**Hopp et spor bakover** – Berør høyre (R) øretelefon tre ganger.

## Lading



### Lade øretelefonene

Øretelefonene lades automatisk når de plasseres på ladestasjonen. Indikatorlysene slår seg av når de er fulladet.



### Lade stasjonen

Hver indikator-LED representerer 25 % av strømmen. De 4 LED-indikatorlampene er på når stasjonen er fulladet.

## Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.



## Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.

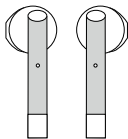


NO

# SUOMI

## Tuote-esittely

Nappikuulokkeet



Latauskotelo



SF

## Pariliitos

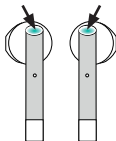
### Ensimmäinen pariliitos

1. Aseta kuulokkeet latauskoteloon ja poista ne uudelleen. Merkkivalo vilkkuu punaisena ja valkoisena.
2. Pidä kuulokkeet lähellä toisiaan. Vasen ja oikea kuuloke yhdistyvät automaattisesti.
3. Kun pariliitos on onnistunut, vasemman (L) ja oikean (R) kuulokkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti valkoisena.
4. Kuulokkeet siirtyvät pariliitostilaan ja vasen (L) kuuloke siirtyy pariliitostilaan ja merkkivalo vilkkuu punaisena ja valkoisena.
5. Avaa Bluetooth-asetukset puhelimesiasi ja muodosta yhteys CHTW350-laitteeseen.
6. Kun pariliitos on onnistunut, vasemman (L) ja oikean (R) kuulokkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti valkoisena.

## Kuulokkeiden asetusten nollaaminen

Aktivoi Bluetooth mobiililaitteessa ja kosketa vasenta (L) kuuloketta 5 kertaa. Nyt voit taas toistaa ohjeet kohdasta "ensimmäinen pariliitos".

## Kosketusohjaus



**Kytke päälle** - Kosketa vasenta (L) ja oikeaa kuuloketta (R) 5 sekunnin ajan.

**Sammuta** - Aseta kuulokkeet latauskoteloon tai kosketa vasenta (L) ja oikeaa kuuloketta (R) 5 sekunnin ajan.

**Äänikomennuksen (Siri) kytkeminen päälle** - Kosketa vasenta (L) ja oikeaa

kuuloketta (R) 5 sekunnin ajan.

**Puheluun vastaaminen** - Kosketa vasenta (L) tai oikeaa (R) kuuloketta kerran.

**Puhelun lopettaminen** - Kosketa vasenta (L) tai oikeaa (R) kuuloketta kerran.

**Puhelun hylkääminen** - Kosketa vasenta (L) tai oikeaa (R) kuuloketta 1 sekunnin ajan.

**Musiikin toistaminen** - Kosketa vasenta (L) tai oikeaa (R) kuuloketta kerran.

**Musiikin keskeyttäminen** - Kosketa vasenta (L) tai oikeaa (R) kuuloketta kerran.

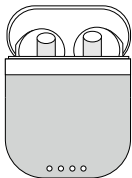
**Äänvoimakkuuden säätäminen (+)** - Kosketa kahdesti oikeaa (R) kuuloketta.

**Äänvoimakkuuden säätäminen (-)** - Kosketa vasenta (L) kuuloketta kahdesti.

**Kappaleen ohittaminen / eteenpäin** - Kosketa vasenta (L) kuuloketta kolme kertaa.

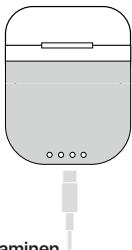
**Ohita kappale / edellinen** - Kosketa oikeaa (R) kuuloketta kolme kertaa.

## Lataaminen



### **Kuulokkeiden lataaminen**

Kuulokkeet latautuvat automaattisesti, kun ne asetetaan koteloon. Merkkivalot eivät pala, kun ne on ladattu täyteen.



### **Kotelon lataaminen**

Jokainen LED-merkkivalo edustaa 25 % paristotehoa. Kun 4 LED-merkkivaloa palaa, on kotelo ladattu täyteen.

## Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.



## Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.









Champion  
Makadamgatan 14  
254 64 Helsingborg  
Sweden

[www.championnordic.se](http://www.championnordic.se)  
[info@championnordic.se](mailto:info@championnordic.se)  
Phone +46 42 25 23 00

